

RESUMEN DE SUS DERECHOS DE PRIVACIDAD

Este resumen describe sus derechos y nuestras responsabilidades con relación a la privacidad de su información de salud. Para tener información más detallada, solicite una copia del aviso sobre prácticas de privacidad del sistema de salud de Montefiore.

Your privacy is very important to us, and we are committed to protecting health information that identifies you (“Health Information”). We are required by law to maintain the privacy of Health Information that identifies you. Special privacy protections apply to HIV, alcohol and substance abuse, mental health and genetic information.

How we may use and disclose health information about you

Para tratamientos

Podemos utilizar su información de salud para brindarle tratamiento o servicios médicos. Podremos dar a conocer información de salud a médicos, enfermeras, técnicos, estudiantes de medicina y otro personal que participa en su tratamiento. También podemos divulgar información de salud a personas que no pertenecen a Montefiore y que intervienen en la atención de su salud.

Para pagos

Podemos usar y divulgar información de salud para poder facturar el tratamiento y los servicios que recibe en Montefiore y podamos cobrar a través de usted, de la compañía de seguros o de otra persona. También podremos dar información a su plan de salud sobre un tratamiento que usted deba recibir a fin de obtener aprobación previa o para determinar si su plan cubrirá el tratamiento.

Para actividades relacionadas con el cuidado de su salud

Podemos usar y divulgar información de salud con el propósito de llevar a cabo actividades relacionadas con la atención de la salud. Estos usos y divulgaciones son necesarios para asegurarnos de que todos nuestros pacientes reciban atención de calidad y para poder llevar a cabo nuestras tareas de funcionamiento y administración. También podemos transmitir información a médicos, enfermeras, personal Técnico, estudiantes de medicina y otro personal para fines educativos y de aprendizaje.

Otros usos y divulgaciones

Revelaremos información médica sobre usted cuando así lo exija la legislación internacional, federal, estatal o local. Podremos divulgar información de salud a nuestros asociados comerciales que desempeñan funciones en nuestro nombre o nos brindan servicios si la información de salud es necesaria para el desempeño de dichas funciones o servicios. Podremos revelar información de salud para actividades vinculadas con la salud pública. Podremos revelar información de salud a las agencias de supervisión de salud para auditorías, investigaciones, inspecciones y otorgamiento de licencias. Los demás usos de la información de salud no cubiertos en este aviso o no exigidos por la legislación vigente se realizarán únicamente con su autorización escrita.

Sus derechos con respecto a su información de salud

Usted tiene derecho a revisar y copiar la información de su salud que puede usarse para tomar decisiones sobre su atención médica o el pago de dicha atención. Puede solicitarnos la corrección de sus registros si cree que son incorrectos o están incompletos. Usted tiene derecho a solicitar una lista de las personas u organizaciones a las que les hemos entregado información sobre su salud. Usted tiene derecho a pedir una restricción o limitación a la divulgación de la información de salud que usamos o divulgamos sobre su tratamiento, pago u atención de salud. Además, puede tener derecho a solicitar un límite respecto de la información de salud que revelamos a su plan de salud o a otra persona que intervenga en su atención de salud o en el pago de sus cuidados médicos. Tiene derecho a pedirnos que nos comuniquemos con usted sobre temas médicos de una forma más confidencial o en un lugar determinado. Si hubiese un acceso, uso o divulgación incorrecta de su información de salud, se lo informaremos.

Este Resumen y el Aviso detallado sobre prácticas de privacidad de Montefiore son aplicables a la atención y el tratamiento que usted recibe en las instituciones que forman parte del Sistema de Salud de Montefiore, entre las que se incluyen Montefiore Medical Center, Montefiore New Rochelle Hospital, Montefiore Mount Vernon Hospital, Montefiore Nyack, Schaffer Extended Care Center, Burke Rehabilitation Hospital, Crystal Run Healthcare Physicians LLP, St. Luke’s Cornwall Hospital y White Plains Hospital. Usted tiene derecho a recibir una copia en papel con nuestro Aviso sobre prácticas de privacidad. Consulte a su proveedor o visite nuestro sitio web, <http://www.montefiore.org/>. Si cree que sus derechos de privacidad han sido transgredidos, puede presentar un reclamo ante nuestras oficinas de Montefiore o ante la Secretaria del Departamento de Salud y Servicios Sociales.

Para presentar una queja ante Montefiore, comuníquese con nuestro funcionario de privacidad llamando al 718-920-8239 o a través de privacyofficer@montefiore.org.